

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	495918	Apr 18, 2023
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91026809	
Shipment Id	729057	
Delivery Date	Apr 21, 2023	
Delivery Terms	FCA - Free Carrier	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	546861	

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

180340458

501262 8P16

318230

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	87 / 4 550004616901		400.00 599665-* *-1	pcs

KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *400*
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: *1*
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: *21/04/23*
Firma 

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130IT 221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	TBA-550500 PEDANA IN PLATICA 800x600
20	10042IT 221RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880 VDA KLT 4315R
1	20741IT 221RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
20	20740IT 221RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC

Total Net Weight [kg]	268.71
Total Gross Weight [kg]	310.31
Total Volume [m3]	0.09

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

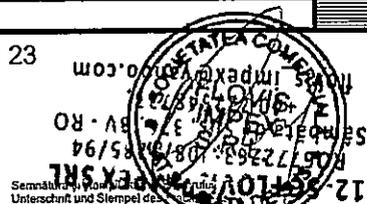
Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu

Tel.: +40 269 505 100
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital: 19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR): RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO): RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany
BIC: DEUTDE33
IBAN(EUR): DE9520070000058392200
Account: 058392200 Sort Code: 20070000

1 Expeditor (nume, adresă, țară) Absender (Name, Anschrift, Land) KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL Adresa: SIBIU - 550018, str. LYON nr.2 Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998 CUI (CIF) : RO 10949666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO85 BRDE 330S V021 6653 3300		SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 2300300 <small>Accest transport e supus încălțării de orice clauză contrară, convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (C.M.R.)</small>	
2 Destinat (nume, adresă, țară) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MARNA IT S.A. Via dei Ciclamini 7 70026 MOKUGNO (BAI) ITALIA		16 Transportator Frachtführer S.C. FLOVIS-IMPEX S.R.L. 507266 SĂMBĂȚA DE SUS, Str. POPILOR, Nr. 376, Jud. Brasov Adresa / Anschrift J08J3285/1994 RO 6772263 Tel./Fax: +40268246690, Mobil. 0040722548733, E-mail: flovis_impex@yahoo.com Țară / Land ROMANIA B-20, SUR BV. 70, SUR număr de circulație Echipaj 1 BĂIASU ION 2	
3 Locul prevăzut pentru înverea mărfii Auslieferungsort des Gutes Localitatea / Ort MOKUGNO Țară / Land ITALIA Data / Datum		17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
4 Locul și data încărcării mărfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes Localitatea / Ort SIBIU Țară / Land ROMANIA Data / Datum 18/04/2023		18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5 Documente anexate Beilage/Dat. Dokumente 45 delivery notes			
6 Mărfă și numere Kennzeichen und Nummern	7 Nr. De colet Anzahl der Packstücke	8 Mod de ambalare Art der Verpackung	9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes
45 pallets		solenoids	Mokugno
11 Greutate brută, kg Brutogewicht in kg	12 Cubaj, m3 Umfang in m3		
1 -15		Clasa Klasse Cifra Ziffer Litera Buchstabe (ADR*)	
13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiose) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche behandlung)		19 Convenții speciale Besondere vereinbarungen	
			
14 Preșcripții de francare Frachtzahlungsanweisungen Franco / Fret Non franco / Unfret		20 De plată Zu zahlen vom: Expeditor Absender Valută Währung Destinat Empfänger Preț transport Fracht Reduceri Ermäßigungen Sold Zwischensumme Spori Zuschläge Accesorii Nebengebühren Diverse Sonsiges Total de plată Zu zahlende Gesamtsumme	
21 Încheiat la Ausfertig. in RO 10949666 J32/513/1998 KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL ROMANIA		15 Rambursare Rückerstattung Via dei Ciclamini 7, 70026 Mokugno (BA)	
22 Semnătura și ștampila expeditorului Unterschrift und Stempel des Absenders 		23 Semnătura și ștampila destinatarului Unterschrift und Stempel des Empfängers 	
24 Recepție mărfii Gut empfangen 21 APR 2023 "în rezervă di cantitate e cantitate"		Data Datum	

Rubrica însoțitoare cu unități pentru completarea din partea transportatorului. Die mit dem Gutsbesitzer zusammen mit dem Frachtführer ausgefüllte Vorblatt.

19 + 21 + 22
Industria
Anzahl d. Einheiten

Do completei pe răspunderea expeditorului
Ausfüllung unter der Verantwortung des Absenders

- Acest transport este supus încălțării de orice clauză contrară, convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (C.M.R.)
- Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (C.M.R.)